

# EL IRIS

Num. 3.743

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C/0, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 19 de Septiembre de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## EL GRAN TENOR MIGUEL FLETA

Ha sido contratado por la Empresa del Teatro Lírico de Palma de Mallorca

### Reflexionemos

#### El otoño

La naturaleza se transforma. La tierra, el aire, el cielo, todo cambia: el cielo se cubre con frecuencia de nubarrones, el aire se torna frío y desapacible y la tierra, con el caer de las hojas de los árboles, se viste el manto de la muerte. Los días no son tan largos como los calurosos de Agosto; el sol no achicharra como en verano; las orillas del mar solitarias y desiertas nos indican haber terminado la época de los baños y fuertes calores.

Las veladas, las largas veladas de invierno tan apropiadas para el trabajo intelectual, para el estudio provechoso, para la tertulia casinera, empiezan ahora, en los últimos días de Septiembre, con las primeras lluvias, cuando comienza a ser desagradable la estancia en la acera de las calles y en los paseos públicos.

Pasaron los tiempos felices, tiempo de descanso, de paseos cortos, de dulce vida en el campo y al aire libre, de vestidos ligeros y suaves; vida de sabrosas frutas y de abundancia de agua, de frecuentes cacerías por montes y valles.

El verano es risueño para los niños, alegre para el joven y agradable para los ancianos. Son meses de vida callejera y de vida pública, porque permaneciendo todo el día abiertas las puertas y ventanas de las casas y pasando las mujeres muchas horas en el portal, desaparece la vida íntima: las

vecinas, en su cotidiana y franca charla, se comunican mutuamente los secretos, las comidas, los trabajos, los proyectos... Todo ha cesado.

Si el caracol, con las primeras lluvias, deja sus agujeros y grutas, donde ha morado meses, nosotros, con las primeras aguas, nos encerramos en la concha, y buscan confortantes abrigos los hombres y las mujeres suben y bajan las telas de sus vestidos ¡ojalá fuera verdad tanta belleza! y en general hay más actividad, más trabajo y mayor recogimiento. El mundo es así y cada cosa en su tiempo.

El otoño es la época más triste

del año y creemos que son los meses de más enfermedades y de más defunciones. Si la naturaleza camina hacia la vida en Abril y Mayo, en Septiembre y Octubre camina hacia la muerte. La naturaleza cada año renace, vive y muere, para renacer de nuevo, y vivir y morir hasta que Dios quiera.

Amable lector: el otoño nos enseña a desprendernos, de vez en cuando, de las flores, de las superfluidades, del lujo de la vida: nos enseña a reconcentrarnos si queremos hallar en la misma austeridad, en las privaciones y contratiempos el germen de nuevos días de abundancia, esplendor y felicidad: nos enseña que es nece-

sario morir para resucitar rodeados de gloria, de sol, de luz y de flores.

No hay en la naturaleza transacciones bruscas, que podrían perjudicar nuestro organismo. Del verano pasamos al invierno mediante el otoño y la primavera nos conduce del frío de Enero a los calores de Agosto. No seamos bruscos de carácter, que hace al hombre antipático y repulsivo.

Si el invierno de la vida humana es la ancianidad, el otoño es la edad viril, cuando por darse perfecta cuenta de su responsabilidad y por tener conciencia de su misión, multiplica el hombre sus esfuerzos y tiene días de sol y de sombra, días tranquilos y de tormenta, horas risueñas y llenas de esperanza y horas tristes agobiadas por las necesidades, que son más negras al sentir los primeros síntomas del cansancio de la vida, de la vejez que se acerca.

No temamos. Pasarán el otoño con sus alternativas y el invierno con sus noches largas y frías y gozaremos de nuevo de la primavera, de la vida rodeados de luz y de flores.

MÁS.



### Pan payés

Elaboración con trigos del país de superior calidad.

Única panadería con molino propio.

Panadería de Juan Orfila e Hijo.

: Casa fundada en 1834 :

## CODERINE

LA PINTURA DEL HOGAR  
UN NIÑO PUEDE USARLA

Da placer y satisfacción el estar rodeado de objetos pintados por uno mismo.

El embellecimiento del hogar es el mejor atractivo para sus moradores.

De venta en todas las Droguerías.

## ucere de Maduixes

(Azúcar de Fresas)

### El Ideal de los Purgantes

Con el uso de las pastillas

## KLAM

curan radicalmente la Tos.

De venta en todas las Farmacias.

# NOTICIAS

## Locales

### Saludo.

Llegó ayer por vía de Mahón el P. Domenech, S. J. que viene para dar ejercicios espirituales al reverendo Clero de esta Diócesis.

Sea muy bienvenido.

### Ejercicios espirituales.

Por disposición de nuestro virtuoso Prelado, el reverendo Clero de esta Diócesis celebrará ejercicios espirituales, en dos tandas, bajo la sabia dirección del P. Domenech, de la Compañía de Jesús. Mañana empezará la primera tanda y la segunda el domingo día 27.

Los ejercitantes permanecerán los seis días en el Seminario Conciliar.

### Vapor.

El «Ciudadela» debe salir mañana para Alcudia en viaje de enlace.

**El Dr. D. Pedro Moll Pons, Subdirector de Sanidad del puerto de Mahón,** tiene el gusto de participar al público que el domingo día 20 recibirá en la Fonda Feliciano de 10 a 1.

### Acera.

Nos informan que en la Plaza de Oleo se construye una acera cuyo material no es de conformidad con lo acordado por la Comisión Municipal de Obras Públicas.

### Papel.

Se han recibido en esta imprenta estuches de papel de lujo para cartas y a precios económicos.

### Exportación.

El jueves fueron embarcados a bordo del vapor «Delfin» 794 pollos, 18 conejos, 33 polomos, 664 gallinas, 1488 docenas de huevos, 2 cajas con langostas, 1 con queso, 5 con pescado y 76 bultos fruta.

### Aviso.

José Villaveces avisa a su clientela que los trabajos que se hagan fuera de las horas de consulta ordinaria tendrán un aumento del 50 por ciento sin distinción de ninguna clase.

Horas de consulta: Mañana de 9 a 12, tarde de 4 a 7.

Clinica Dental: Calle Virgen del Carmen, 22.

### Revista.

Para revistar las fuerzas de la Benemérita de los distintos puestos de esta isla, llegó ayer a Mahón el Capitán de la Guardia Civil don Pedro Cerdá Ramis.

### Libros.

Se venden en esta imprenta los siguientes:

«Menorca, la Isla blanca-azul»,

(Impresiones de un viaje) por Alicia Davins. Obra interesante y sentida que deben adquirir todos los menorquines.

«El Tutor de un corazón», versión española de Antonio Guardiola.

Las novelas de las series La Novela Rosa y Colección de Aventura.

### Profesor.

Profesor de piano de Mahón pasará a esta ciudad para dar lecciones de solfeo y piano.

Para más informes, Conquistador, 43.—Ciudadela.

### Cerveza embotellada.

Puedo ofrecer a mis distinguidos clientes las tan renombradas clases *Estrella Dorada* y *Estrella Roja*, legítimas ambas de la sin rival casa Damm. Para encargos a su representante en Ciudadela.

BARTOLOMÉ PRATS.

**¡¡OCASIÓN!!** — Auto de turismo FORD, cinco asientos, casi nuevo, se vende o cambia por otro más pequeño. Gran rebaja en el precio. Informes; Mateo Parpal, Cos de Gracia, 66.—Mahón.



Sea usted optimista

y en vez de lamentarse de su debilidad, agotamiento y vejez prematura, reconstituya su naturaleza achacosa, pues por grave que sea la anemia que padece, puede usted recuperar la vitalidad y gozar de nuevas energías, tomando el poderoso Jarabe de

**HIPOFOSFITO SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

**AVISO** Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITO SALUD en rojo.



El Capitán del velero italiano «Alkelda» refugiado, con importantes averías, en este puerto, después de correr furioso temporal, nos suplica la inserción del siguiente escrito, cuyo contenido de veras elogiamos:

**«Los tripulantes del velero «Alkelda».**

A esta simpática y noble ciudad de Ciudadela, orgullo de la Isla de Menorca, viva encarnación y representación genuina de la noble raza española, saludan cordialmente sus hermanos italianos desde las columnas de este periódico para expresarles su más profundo agradecimiento en vista del desinterés y amabilidad con que han

Ofrezco al público en general bicicletas «Francesas» tipo reforzado de fabricación garantida y de una presentación espléndida, pudiendo cederlas al reducido precio de 175'00 pesetas equipadas del modo siguiente:

Cuadro a recoros, esmalte lujo negro, fileteado oro, llantas acero, guardabarros, rueda libre, un freno al manillar, sillín cuatro hilos paseo, platos y manivelas fresados, neumáticos de primera calidad.

Representante exclusivo para Menorca:

**Miguel Caymaris.-Ciudadela.**

sabido acogernos en unas circunstancias tan penosas para nosotros.

Su capitán quiere hacer público la bravura, abnegación y serenidad que han demostrado, desde el primer momento, en el furioso temporal que se desarrolló en la noche del 11 del corriente de estos jóvenes marinos italianos y españoles José Lao y Felix Echevarria, de los cuales me siento orgullosos en este momento, pues comprendo que la situación que atravesamos fué en extremo desesperada.

No quiero cansarles describiendo el desarrollo y penalidades por las cuales atravesamos; pero sí es mi deber y lo hago público, que estando luchando (permitidme la frase) a brazo partido y a la vista de nuestra muerte, hicimos promesa a nuestra hermosa y excelsa Patrona la «Virgen del Carmen», de celebrar una Misa si nos salvaba la vida en circunstancias tan críticas y harto penosas; nuestra Madre que nunca deja de su mano a aquellos sus hijos que saben pedir-la con fervor sus mercedes, supotendernos su manto y portarnos a este puerto, lugar de nuestra salvación. Por lo tanto, agradecidos por dicha gracia queremos cumplir nuestra promesa y por ello llamamos a esta religiosa ciudad a que nos acompañe a tan hermoso acto, acudiendo en masa a la Misa que se celebrará mañana, 20, a las 9 y media en la iglesia de María Auxiliadora por lo que quedaremos muy agradecidos.

## SANTORAL

Domingo, 20.—Stos. Eustaquio y Agapito y stas. Cándida y Susana vgs.

Lunes, 21.—San Mateo apóstol y evangelista.

Día 21.—Sol sale a las 5'35 pónese a las 5'49.—Luna sale a las 9'10 pónese a las 8'20.

## CULTOS

Sábado, 19.—En S. Francisco, al anochecer, canto de Completas y continuación del Quinario dedicado a las Llagas del glorioso Titular.

Domingo, 20.—Dominica XVI después de Pentecostés.

En la Sta. I. Catedral. *Fiesta de los Dolores gloriosos de Ntra. Sra.*—A las 7 y media, misa de comunión general. A las 10, Misa solemne en la que predicará el Rdo. D. José Bosch, Pbro., Beneficiado. Por la tarde a las 3, canto de Vísperas y Completas. A las 6 y media, durante la hora de Exposición, Corona de Ntra. Sra. de los Dolores. Todos los fieles

que visiten la capilla de Ntra. Sra. de los Dolores, pueden ganar indulgencia plenaria *toties quoties*, en la forma acostumbrada, aplicable únicamente a las almas del Purgatorio por razón del Año Santo.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 3 y media de la tarde, rezo del Sto. Rosario y plática doctrinal para adultos.

En S. Francisco: *Fiesta de las Llagas del Seráfico Titular.*—A las 10, misa solemne con sermón por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro., Beneficiado. Por la tarde, a las 3, conclusión del Quinario y plática doctrinal.

En el Sdo. Corazón: (Enseñanza). Por la mañana misa de comunión general para las Hijas de María. Por la tarde ejercicio mensual reglamentario para las mismas.

*Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad en los días festivos.*

Catedral, a las 4 y media, 5, 6, 7 y 8.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 5 y media, 6 y media, 7 y media y 9.

San Agustín, a las 6 menos cuarto, 6 y media 7, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 menos cuarto y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 y media, y 8.

Salesianos, a las 5 y media, 7 y media, 9 y media y 10 y media.

Carmelitas, a las 6 y media.

Hospital, a las 6 y media.

Santo Cristo, a las 8.

San Miguel, a las 8 y cuarto.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó» todo el año a la salida del Sol.

## Mallorca

### PALMA.

El domingo último tuvo lugar el solemne y brillantísimo acto que patentizó la religiosidad y firmeza de creencias del pueblo mallorquín celebrado con motivo de la triunfal entrada en la Diócesis del nuevo Obispo Ilmo. y Rdo. señor don Gabriel Llompart.

El nuevo Obispo de Mallorca fué recibido con el ceremonial de rigor, posesionándose de su Diócesis entre el júbilo de sus diocesanos que por las muchas virtudes del nuevo Prelado, sienten honda satisfacción de tenerle como guía y pastor espiritual.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.



### De Marruecos

#### Avance francés. - Logro de nuevos objetivos.

Madrid, 19.-3'00

El resultado brillante de las operaciones en Mezrahuna se debe a la brigada tercera y cuarta.

Según el último comunicado la caballería francesa se ha apoderado del poblado de Ackehiurne y del promontorio que protege el valle de Ued Amered.

Las tropas francesas han avanzado hacia Sehala, sin encontrar resistencia.

A las 9'20 de la mañana habían sido alcanzados todos los objetivos.

#### Al enemigo comienzan a escasearle las municiones.

La noche última ha transcurrido completamente tranquila.

Ayer aparatos volaron desde Morro Nuevo y sus cercanías y no fueron hostilizados.

Parece que en el campo enemigo comienzan a escasear las municiones.

Ello justifica el silencio de los rebeldes.

#### Banderas del Tercio, a descansar.

Las dos banderas del Tercio, que tomaron parte en el combate de Beni Hoz mar, marcharon en tren a Darriffen, para disfrutar de unos días de descanso, siendo despedidas y ovacionadas entusiastamente por el público.

#### Una región limpia de enemigos. - Gran movimiento ofensivo.

Las tropas francesas consagradas a limpiar de enemigos la región rocosa de Tanhat Trapant han conseguido tal objetivo.

En los demás sectores, las tropas emprenderán, en breve, un movimiento ofensivo vastísimo.

#### Castigo a los rebeldes.

La escuadrilla de aviación del Infante Alfonso, castigó duramente a los cabileños de Malmussi, causándoles grandes daños.

Otra escuadrilla voló sobre Yebel Udia Yssed y Mizzián.

#### Proyectores a Alhucemas.

Han sido enviados a Alhucemas potentes proyectores para vigilar por la noche a los moros.

#### Orden de la plaza.

Dicen de Melilla que en la Orden de la Plaza el Marqués de Estella dice que en las últimas operaciones el coronel Franco y el teniente coronel Pozas han conquistado sus mejores laureles.

#### Evadido de Axdir. - Pareco loco.

Ha llegado a Cebadilla un evadido de Axdir, al cual se le han encontrado documentos que acreditan ser aviador.

Cuando se le pregunta a que fuerzas pertenecía, contesta como si estuviera loco.

Ha sido puesto en observación.

#### Oficiales.

Sin novedad en el protectorado menos en Alhucemas, donde el enemigo aumenta su presión, haciendo fuerte tiroteo.

Hemos tenido treinta bajas.

Abd el-Krim esfuérase para reunir gentes y oponerse al avance de nuestras fuerzas.

Lucha con muchas dificultades que procura contrarrestar excitando el fanatismo de las cábilas.

## Del extranjero

### La boda del heredero de Italia.

Madrid, 19.-3'30

Los periódicos de Roma anuncian que en breve será pedida la mano de la Infanta Beatriz, hija de los Reyes de España, para el heredero del trono de Italia.

## Varias

### El Rector de la Universidad a Mallorca.

Madrid, 19.-4'00

El Rector de la Universidad de Barcelona doctor Martínez Vargas, saldrá el próximo lunes para Mallorca, con objeto de asistir a la colocación de varias primeras piedras para escuelas e inauguración de algunas otras.

## El Directorio

### Dice Magaz.

Madrid, 19.-4'50

Al mediodía nos dijo Magaz que ignoraba si se haría ofensiva en la zona de Melilla.

Confirmó que mejora levante.

### Consejo.- Referencias.

Por la tarde reunió el Consejo y al salir el jefe de censura nos dió la siguiente referencia:

Asistieron los Subsecretarios de Estado, Guerra y Marina.

De Africa se darán noticias aparte.

### Visita.

El Marqués de Magaz ha recibido la visita del Consejero de Estado Sr. Gavilán.

Es posible sea nombrado Presidente de la «Unión Patriótica».

### La recaudación de Hacienda

La recaudación de Hacienda en Julio y Agosto acusa un aumento, en relación al mismo período del año anterior, de 4 millones 158 mil 278'92 pesetas.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 18 de Septiembre de 1925

Francos . . . . .	32'90
Libras . . . . .	33'65
Dollars . . . . .	6'94
Liras . . . . .	28'70
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'00
Exterior serie A . . . . .	86'20
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	95'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. A. . . . .	70'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 19.-A las doce

Barómetro . . . . .	762'6
Termómetro a la sombra . . . . .	21'8
Viento . . . . .	Sudeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### Alcaldía de Ciudadela

Debiendo tener lugar en el mes de Octubre próximo la formación de los Apéndices al amillaramiento de la riqueza Territorial sobre Rústica, Pecuaria y de Edificios y Solares, en virtud de lo dispuesto en el Real Decreto de 16 de Septiembre de 1924, esta Alcaldía recuerda a todas las personas que han adquirido fincas la obligación en que se hallan de presentar en la Secretaría del Ayuntamiento, antes de finalizar el presente mes, las escrituras de Compra venta, acompañadas de las instancias correspondientes pidiendo la transmisión de dominio de la finca.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 14 de Septiembre 1925.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

## EN VENTA

Lo está un carretón, casi nuevo, precio muy reducido.

Para informes Hermandos Pons Torres, Plaza del Borne, (Barbería).

## SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.				
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	»	»	»	»
Camino del Cementerio a 0'30	»	»	»	»
Calle Paborde Martí a 0'30	»	»	»	»
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	»	»	»	»
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	»	»	»	»
Carretera de Mahón a 0'40	»	»	»	»
Quintana de Mar a 0'10	»	»	»	»
Orilla del puerto a 0'10	»	»	»	»

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

# TARIFA DE ANUNCIOS

## DE

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	DE MEDIA PÁGINA	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna. . . . .	5'00 "
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.ª El importe se cobrará por adelantado. 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

#### Línea de Filipinas

Día « de Barcelona el vapor.

#### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina V.ª Eugenia»

#### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

#### Viajes extraordinarios

Días 14 de Barcelona, 15 de Valencia, 17 de Málaga y 19 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

#### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## LOS TOS

QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente guársele tomando la auténtica **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉ DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOGACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al ser a quien que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pidanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

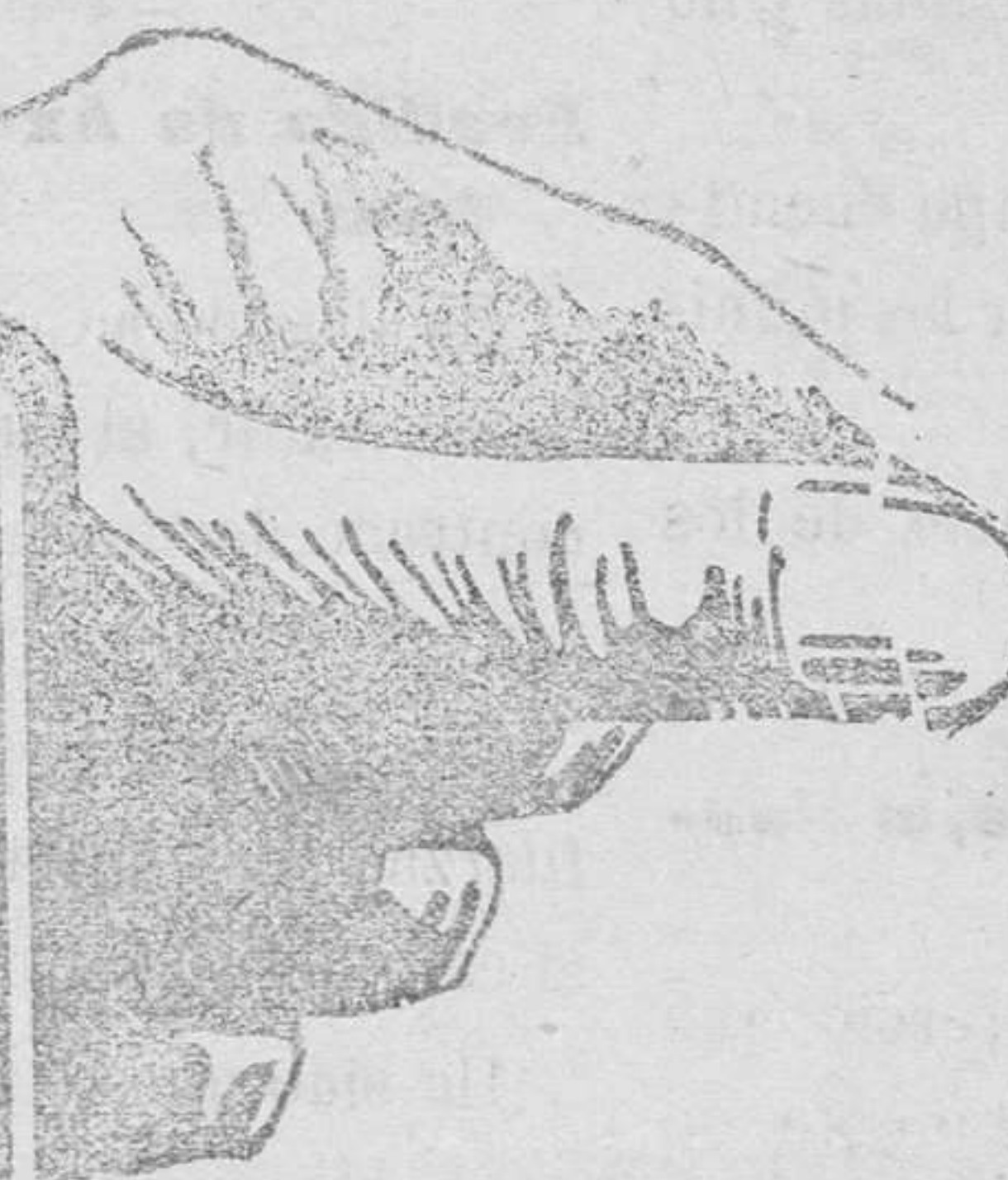
### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os venceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

Depositario único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.  
 PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
 Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.



Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligéramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

## LITHINÉS

del

# D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.